

даты же их и немцы и многие воинъскии люди, аки скот, бродѧще по выжженым деревням пища ради и согретиа, но нигде же не обретаху. Сказ. Авр. Палицына¹, 242. 1620 г. — Ср. согрѣтие, согрѣтие.

СОГРѢТИЯ (СЫГРѢТИЯ), СГРѢТИЯ. 1. Согрѣть себя, свое тело (о ком-л. озябшем). Аще бо... (напиль) ли ся еси, (напо) и (ждынааго и съ)грѣль ли ся еси, съгрѣ(i) тря(супт)ааго ся зимою. Изб. Св. 1076 г., 188-189. Аще убо слѣпце восияеть на мя (вм. на), не сгрѣют ли ся. (Х.ап. Павла по мукам) П.отреч. II, 55. XV в. Реч<е> ми англъ, аще з. слѣпцъ восияеть, николи же [грешник] не съгрѣбетьс<я>. Там же.

2. Перен. Получить утешение; утешиться, ободриться. Съгрѣся срѣдьсъ мое въ мънѣ (θερμάνθη). Панд. Ант.¹, 4. XI в. Въсаса [так!] есть заповѣдь стая, юже примиши вѣрнин, согрѣется въ жизни вѣчнѣй. (О 12 пятницах) П.отреч. II, 329. XVI в.

СОГРѢХОВАТИ (СЫГРѢХОВАТИ). Возм., вм. согрѣвати (?). Не сътвори, о чѣвче, тетькъ мачехы младенъцемъ, ни въ матерьи чинъ съгрѣховати хотяющу [в греч.: τὴν ἐν πητρῷ τάξει θάλπειν ὅφειοισαν ‘обязанную нежно любить как мать’]. Ефр. корм., 522. XII в.

СОГРѢШАНИЕ (СЫГРѢШАНИЕ), с. Грех, согрешение. Паче бо съгрѣшение, еже бо хвалити съгрѣшивъщая (той... ἀμαρτάνειν). Изб. Св. 1073 г.², 521. — Ср. согрешение.

СОГРѢШАТИ (СЫГРѢШАТИ). 1. Грѣши. Иисусъ обрѣте и [исцеленного] въ царькви и рече ему: се цѣль еси, къ тому не съгрѣши, да не горе ти что будеть (μηκέτι ἀμαρτάνειν). (Ио. V, 14) Остр.ев., 24. 1057 г. Се бо въсено луште есть, еже не тъчию съгрѣши, иль и величати ся о томъ (ἀμαρτάνειν). Псалт. Чуд.¹, 153. XI в. [Святые] не възненавидяще съгрѣшающихъ, ни осужаютъ, ни отгонять ихъ. Пролог (Ф.), 3 об. XIII-XIV вв. Егда обрящетъ Иисусъ по исцелении разслабленного во святыици и глагола ему: се здравъ бысть, къ тому не согрѣшай. Чел. Савв., 25. 1662 г. Въ съвое тѣло с о г р є ш а т и — о грехе любодеяния. Творяи любы въ свое тѣло съгрѣшаешь (*εἰς τὸ ἰδίον σῶμα ἀμαρτάνειν*). (I Кор. VI, 19) Апост. Христ., 145. XII в. Аще ж. кѣ. лѣт дѣши возрастымъ будет и родители закоснут сию мужеви сочтати, единаче от него аще прилучится си въ свое тѣло согрѣши, се въ срамоту еи не вмѣнится, понеж<е> не сею вина, но родитель съдѣваютьс<я> съгрѣшиши. Корм. Балаш., 238 об. XVI в.

2. Кому. Совершать проступок по отношению к кому-л. Яко ѿещи иѣкому граждани

житель: ничьому быти, иже Александру съгрѣшати, на пользу (ἀμαρτάνειν). Патерик Син., 78. XI в.

СОГРѢШЕВАТИ (СЫГРѢШЕВАТИ). Грѣшишь. И вѣѣ приложиша съгрѣшевати: и сътвориша си себѣ съплюнкъ зата и сребра их (той ἀμαρτάνειν). (Ос. XIII, 2; Упир. 13) Срз. III, 694. XV-XVI вв. ~ 1047 г.

СОГРѢШЕНИЕ (-ЬЕ, СЫГРѢШЕНИЕ), СГРѢШЕНИЕ, с. 1. Действие по глаг. согрѣши; грех. Рече гѣ: аще отъпустите члѣкомъ съгрѣшения ихъ, отъпустить и вамъ оѣбъ вашъ иѣсъни (тѣ параптѡматы). (Матф. VI, 14) Остр.ев., 123 об. 1057 г. Раскаявшись ся и научившиимъ мысль къ бѣ обращати обратиение бо сърдца, еже къ бѣ, спвождение съгрѣшения и начатьсь правиль (той πτаѣн). Псалт. Чуд.¹, 207. XI в. А дьяволя работа грѣси. Паче бо согрѣшена идолослуженье. Сл. и поуч. против языч., 81. XIV в.

2. Вина, проступок. Да и оного уцеломудри, покрываъ его съгрѣшения и имъ за руку брата по изглѣзении всѣхъ. Пролог (Срз.), 16. XV в. (1159): Ростиславъ взял бяше у Святослава Всеволода сына его, увѣряя кыяны и беренди, бяху бо не вѣрюще ему за свое согрѣшение. Моск. лет., 67. XVI в. Били челомъ за свое къ государю [по вар.] согрѣшение. Кн. Степ., 549. XVI-XVII вв. ~ 1560 гг. — Ср. согрѣшение.

**СОГРѢШЕНЬЕ см. согрѣшение
СОГРѢШИТИ (СЫГРѢШИТИ), СГРѢШИТИ (ЗГРѢШИТИ).**

1. Согрѣши. Испроси оставление съгрѣшенымъ намъ и мѣстѣ блгдѣть обрѣсти въ дѣн судьни. Мин. сект., 049. 1096 г. Въ вѣсѣхъ сихъ съгрѣшиша пакы и не я вѣры чудесемъ его (ἀμартов). Псалт. Чуд.¹, 169. XI в. Пришедшо же ему и рече игуменъ: почто съблажнѣши братю. И рече братъ: съгрѣшиль, прости мя. Пролог (БАН²), 134 об. XIV в. Бяше иѣкый уиоша въ градѣ зѣло много зла створъ и лютъ съгрѣшивъ и гробища крадъ, и бжимъ судомъ сътрахъ въ срѣдїе приимѣ. Пролог (Срз.), 4. XV в. А что он съгрѣшил, или блуд, или прелюбодейство, или иные грехы сътворил, то удобъ прощают, церковнымъ каноном не последующе. Геннадий. Посл. Прох., 310. XVI в. ~ 1487 г. Нынѣ бо, вѣмъ, лѣвица правицу прѣследуетъ, а тогды праведницы не только людей грѣшныхъ, але и агеловъ згрѣшившихъ осудятъ. Г. Фирсов, 171. XVII в.

2. Провиниться перед кем-л., совершишь проступок по отношению к кому-л. Ширинъ Бигишовъ сынъ Утешъ, мой брата твоего царевъ холопъ карачъ бытъ передъ тобою согрѣшиль, и ты его велѣль поимати, а